#### **Interpreter Claim for Compensation and Expenses**

BPA/PO#		Origina	l to be submitted with	in 30 days of da	te of service					
Interpreter Name:			Company Name:							
Mailing Address:				Taxpayer	r ID# or SSN#	Lar	Language			
D			G .:		T. P.	1				
Date of Service Case #			Caption		Type of Procee	eding	Judge			
A) Interpreter Fees										
Classification Leve	(Check Box) $\square$ Fe	ederally Cert	ified (FC)  Profes	sionally Qualifi	ied (PQ) ⊔ Lang	uage Skilled (LS)	Fee(s)			
Start/End Times of Interpreting Services	Start Time.		End Time: [please include am/ pm with your time]		Half Day Rate: * FC/PQ: \$226.00 LS: \$111.00					
Overtime - if workday exceeds eight hours, not including meal periods	Overtime Start Time:				Total Overtime Hours:	Overtime Rates: FC/PQ:\$59.00/h LS: \$35.00/hr.	r.			
		luding 4 hours in one day, including travel time, if aut 4 hours up to and including 8 hours in one day, inclu			ne if authorized	(A) Total Fe	es			
TailDay - Services in exce	22014 HOUIS UP WAILU I	incidumgon	omani one udy, nich	0		d from page 1 <i>A</i>				
(B) Authorized Tra	avel Expenses (comp	lete this sectio	n only if you have recei	ved authorization	n and your residence	to the court is 30 miles	or more one way)			
Mileage (30 miles or more - one way - from yo		otel a	arrival Time t Court/Hotel	Departure from Cour	-	Arrival Time at Residence/Hotel	Total Miles Traveled:			
residence to the court)	•	City: City: Time: Time:				City: Cime:	mile			
[please included am/pm with your time]	Time:	11	me.	Time:	Enter total miles traveled x \$0.585/mile					
Other Authorized		Do not include expenses (parking, tolls, public transportation, misc.) if you are submitting an Overnight Expense Report (C).			GSA rate as of 1/1/2	022)				
Expenses (Parking, tolls, bus,					ransportation: neous:					
miscellaneous)					Enter total parkir					
If you worked more than one day	transportation and miscellaneous expenses									
(C) Authorized Ove	•			(B) I		enses Claimed				
	Interpreter Overnight Exp		C) authorized expense	es related to airfa	are, hotel, meals & in	ncidental expenses. Expense Report (C)				
				(C)Total	Overnight Exp	enses Claimed				
		Gran	d Total = (A) Fe	e(s) + (B) Exp	oenses + (C) Over	night Expenses				
			CERTIFIC	ATION						
hereby certify that I person nterpreter Services, and that			erein for payment requ	ested, that said						
ervices under the Criminal . he same period of service,	fustice Act or the related	statutes, or th	ne Defender Services	appropriation, o	or any other federal	agency or entity has	been or will be bille			
ancellation fee or travel exp					ract.	•				
CHECK ONE: ☐ I have n hecked that you "have worked"				hefore working for			pation, Pretrial, CJA, or PD).  / End			
nterpreter's Signature:				· ·		of Late Time.				
			For Court Use							
			2 of Sourt Obt	<u> </u>	0920	00-DXXBBCX-D	11FLMC-2523			
certify that the above se	rvices were received a	nd the total	claimed is proper	for payment.						
pproving Officer:			ъ							
pproving Officer.			Date:		DC/DO#					

### Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses

Original to be submitted within 30 days of date of service

BPA/PO	#					·					
nterpret	er Nam	ne:									
Company	Name	:									
Date of Service C		Case # Caption			Type of Proceeding				Judge		
START/F	END T	IMES OF	INTERPRETI	NG SERVIC	ES - E	x. 9:00 am	or 4:00 pm	ı			
			•								
Date of Service	1	rture Time from ence/Hotel	Arrival Time At Court/Hotel	Start Interpreting (In Court)	End Interpreting (In Court)			ıre Time urt/Hotel	Arrival Time at Residence/Hotel		Total Hours Ex. 8.1, 8.2, 8.3 - see conversion chart below
<sup>¢</sup> Overtime	applies	if the workd	of 4 hours, up to a lay exceeds 8 hour hour lunch = 9 h	rs, not including	meal pe	riods, and	is calcul				
				FC/PQ - \$418.0 LS - \$202.00/\$1		Conversion C	hart Below	FC/PQ - \$59 LS - \$35.00/			
Date of Service		Total Hours	Subtract Meal Perif applicable (1 hr for lunch)	iod, Fee	:	appli	ime, if icable f an Hour)	Overtime Rate		Overtime Tota	TOTAL
Conversion Minutes		on Chart Time			<b>(</b> A	A) Total	Fees (co	nt'd)			
1-6		.1									
7-12 13-18		.2 .3		If you nee			al space, <sub>l</sub>	olease j	print extra co	pies of this pag	
19-24 25-30		.4 .5					- ' '		•		
	31-36 37-42	5	.6 .7								
	42-48	3	.8		1A						
	49-54 55-60		.9 1.0								

# **Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C)**

BPA/PO <u>#</u>		Only Cor	nplete Th	is Form If Yo	ou Are Autl	horized To	Travel			
Interpreter Name/Co	mpany Name:									_
Service Date(s):				Laı	nguage:					
(1) Lodging Attach itemized	Language:  Lodging Date(s)  Hotel Name (s)									Room Charge(s) Do not include Hotel taxes and Fees
hotel bill and hotel receipts.										
Reimbursement for subsistence expenses may be claimed only on an										
actual expense (itemized) basis, with receipts for lodging and for any										
expense of more than \$25.00 up to the per diem rates for the city in which the work is performed.										
(2) Meals and Incidental Expenses Please visit http:// www.gsa.gov/perdiem for the current FY2022 per diem rates (for lodging, meals and	Meals & Incidental Expenses Date(s)	Breakfast (Include Tips for Me		Meal Exp		Dinner Mis		ntal Expenses laneous Tips* gage carriers, hotel staff)	Meals & Incidental Expenses Subtotals	
incidental expenses) for the city in which the work is performed (Jacksonville, Ocala,										
Orlando, Tampa and Ft. Myers).	*Please see page 4, 2(b) for	a break down of Inci	dental Exp	enses/Misc. T	ips T	otal Me	als & Iı	ncident	al Expenses	
(3) Miscellaneous		Miscellaneous								
Expenses	Date(s)	Hotel Taxes Pa		Transportation (taxis, Uber, I					Other (airline baggage fees)	Expenses Subtotals
(4) Airfare Attach airfare	Travel Date(s)	Departure (City)		Arrival (City)		A	Airfare		axes and /or booking fees	Airfare Subtotals
itinerary and airfare										
receipts.										
Total Authorized										
Overnight Expenses  Fill in the total amount in the "(C)Total Overnight Expenses	Enter (2) Total Meals & Incidental Expenses									
	Enter (3) Total Miscellaneous Expenses									
Claimed" section of the Interpreter Claim for Compensation and Expenses for the last day	Enter (4) Total Airfare Expenses									
of service	Total Authorized Overnight Expenses									

#### **INTERPRETER CLAIM FOR COMPENSATION AND EXPENSES**

The Interpreter Claim for Compensation and Expenses is the Contract Court Interpreter's certified statement/claim for services rendered and allowable expenses. There are five (5) sections that an interpreter must complete when submitting an invoice for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter (BPA/PO #, mailing address, company name, if applicable, tax id # or ssn # and language).
- 2. Date of service, case #, caption, type of proceeding, and Judge all cases must have a complete case number. If you have more than one day, or multiple cases in one day, please complete the Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses, page 1A. If not, please go to page 2.
- 3. (A) Interpreter Fees check your classification level and enter the starting and ending times of your interpreting services. Enter the correct fee claimed (half day or full day) from your current contract. Any claim for overtime (if your workday exceeds eight (8) hours, not including meal periods) must be documented in this section.
- 4. (B) Authorized Travel Expenses (complete this section only if you have received authorization and your residence to the court is 30 miles or more one way). If you are claiming mileage, total your round trip mileage (x 0.585 per mile this is the current GSA mileage rate which is subject to change. Please always check the rate before submitting at http://www.gsa.gov/mileagerate) and list other authorized expenses (parking, tolls, etc.). The total of all claimed mileage and other authorized expenses should be subtotaled for each line used, then added together to be listed in the space for "Total Travel Expenses Claimed." All subtotaled figures from the fee and authorized travel sections (including the Interpreter Overnight Expense Report, if applicable) are added together and entered in the box labeled "Grand Total (Fee(s), Expenses and Overnight Expenses).

<u>NOTE</u>: If you are claiming mileage reimbursement— you <u>must</u> complete the boxes for Departure/Arrival times (from your residence to court and court to residence) as required by Section 7.1 Payment for Services — General Invoice Requirements in the *Terms and Conditions* document).

5. The last section is the **Certification**. By signing and dating the *Interpreter Claim for Compensations and Expenses*, the Interpreter is stating that: "I hereby certify that I personally rendered the services described herein for payment requested, that said services were rendered in accordance with the Contract for Court Interpreter Services, and that no other federal court unit, federal public defender, community defender organization, or other attorneys or entities obtaining interpreting services under the Criminal Justice Act or the related statutes, or the Defender Services appropriation, or any other federal agency or entity has been or will be billed for the same period of service, cancellation or travel expenses for any services rendered during the same half or full-day, other period of service, or time covered by a cancellation fee or travel expense reimbursement for which I am being compensated pursuant to the contract."

Invoices must be submitted within thirty (30) days of the date that service was rendered.

#### INTERPRETER AUTHORIZED OVERNIGHT EXPENSE REPORT (C)

The Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C) is used for travel-related expenses (airfare, lodging, and meals and incidental expenses and miscellaneous expenses) when an authorized overnight stay is required. There are two (2) sections an interpreter must complete when submitting an overnight expense report for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter, BPA/PO #, Service Date and Language.
- 2. Lodging / Meals and Incidental Expenses / Miscellaneous Expenses / Airfare section page two (2) is for **DAILY** itemization of the overnight expenses claimed/totaled on this form.

The five (5) subsections in this section are:

- a. Section for entering lodging expenses for the period of travel and a total for the subsection (please do not include the hotel taxes in this section).
- b. Section for entering Meals & Incidental Expenses for the period of travel and a total for the subsection. Incidental Expenses include fees or gratuities for services and tips given to porters, baggage carriers, bellhops, hotel maids, room stewards, sky caps and others.
- c. Section for entering Miscellaneous Expenses (hotel taxes, parking, transportation expenses (taxis, Uber, Lyft, bus), tolls, other (airline baggage fees) for the period of travel and a total for the subsection.
- d. Section for entering airfare expenses (travel dates, departure/arrival cities, airfare, taxes) and a total for the subsection.
- e. Section for entering the TOTAL claimed for each subsection. This amount should be entered or will be transferred to the *Interpreter Claim for Compensation and Expenses* for services rendered on the corresponding date.

<u>NOTE</u>: ITEMIZED receipts are required for all expenses over \$25.00 claimed on this <u>Overnight Expense Report</u> – as required by Section 7.1 Payment for Services – General Invoice Requirements in the <u>Terms and Conditions</u> document).

This claim form can be emailed, faxed or mailed, along with all necessary itemized receipts to Daisy Alzate and Darlene Knapp. If you email or fax your claim form, there is no need to mail the original.

**MAIL:** Interpreter Services Department, U.S. District Court, Middle District of Florida, 401 W. Central Boulevard, Suite 2100, Orlando, FL 32801; **MAIN PHONE:** (407) 835-5649 **FAX:** (407) 835-8570

**Daisy Alzate, Interpreter Services Coordinator,** Direct: (407) 835-5998, Daisy\_Alzate@flmd.uscourts.gov **Darlene Knapp, Interpreter Services Supervisor,** Direct: (407) 835-4232, Darlene\_Knapp@flmd.uscourts.gov.